



DECLARATION OF PERFORMANCE

Reference	Farm-16
Commercial name	Farm
Product type	Engineered wood flooring – 3 layer 190 x 600-1860 x 15 (3.5) mm
CE standard	EN14342 : 2005 + A1:2008
Application	Interior floor covering – according to the manufacturer's specifications and national normative rules – glued installation
Certification number	1393-CPD-0576
System of assessment and verification	System 3
Manufacturer	Lamett Europe Ter Donkt 2 8540 Deerlijk Belgium
Harmonised standard	Timber Research and Development Institute Praha – NB 1393

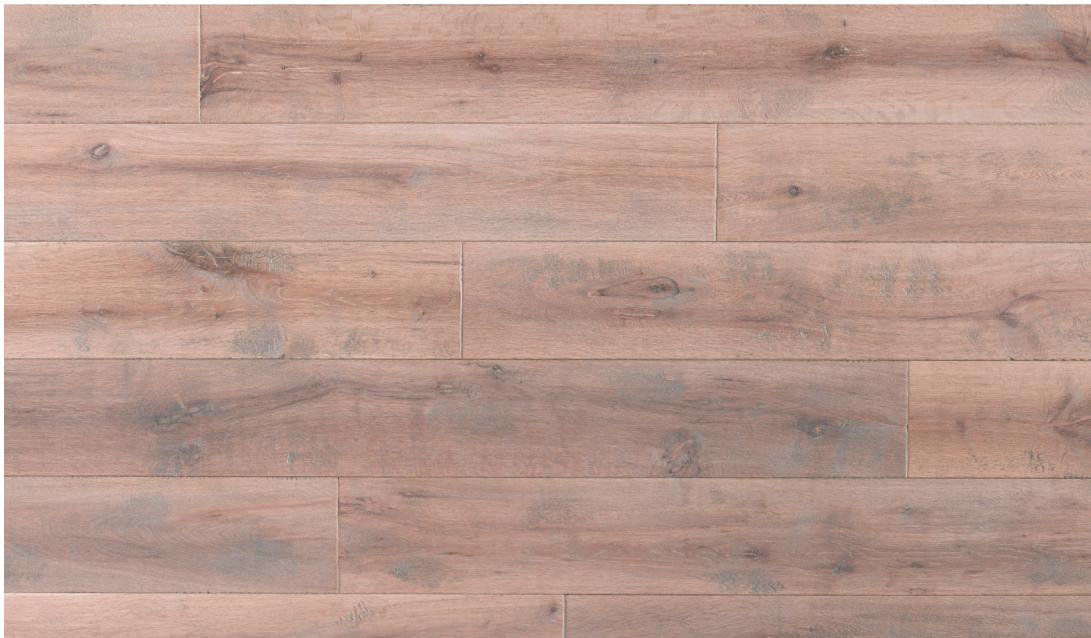
Essential characteristics	Performance
Reaction of fire	Dfl-s1
Linked with the minimum mean density	650 kg/m ³
And minimum overall thickness	15 mm
Formaldehyde emission	E1
Pentachlorophenol content	≤ 5 ppm
Slipperiness	NPD
Thermal conductivity	0.13 W/mK
Biological durability	Class 1

Bruno Descamps
CEO Lamett Europe NV

HOLZBESCHREIBUNG

Oberflächenstruktur	Gealtert, gebürstet und gehobelt
Einstufung	Sehr rustic
Fehlfarben	Hoch
Nut	Gealtert
Astknoten	
Harte Astknoten	Unbegrenzt erlaubt
Brüchige Astknoten	Teilweise gefüllt
Rindenholz	Nicht erlaubt, ausgenommen wenn angemessen unter ästhetischem Gesichtspunkt
Splintholz	Erlaubt
Endriss	Unbegrenzt erlaubt, teilweise gefüllt
Oberflächenriss	Unbegrenzt erlaubt, teilweise gefüllt
Insektenloch	Insektensspuren Erlaubt, Insekten Nicht erlaubt
Faulstellen	Nicht erlaubt
Blaue / gelbe Flecke	Erlaubt
Harter Kern	Erlaubt
Bearbeitungsmarken	Nicht erlaubt

DIESES BILD STELLT DIE BESCHRIEBENE EINSTUFUNG DAR



HOLZBESCHREIBUNG - 2 KRITERIEN

Astknoten

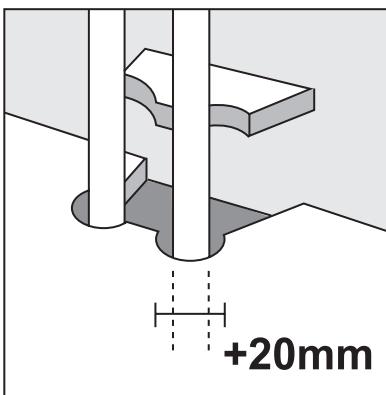
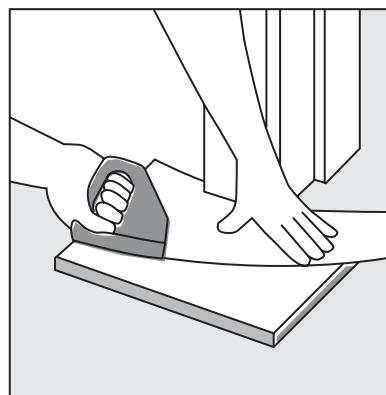
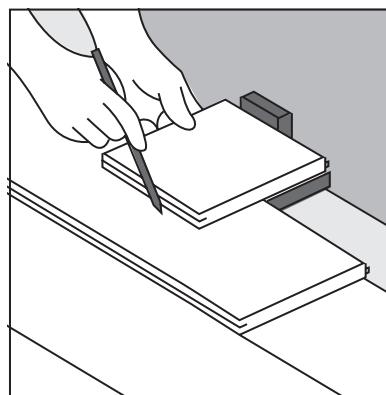
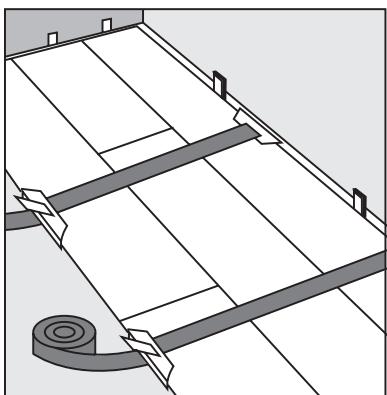
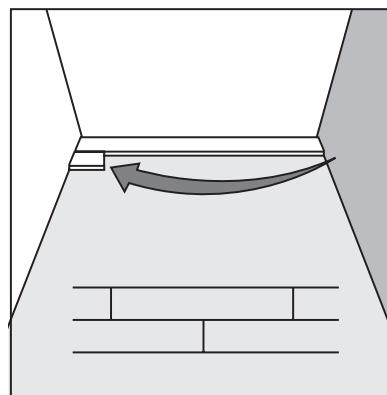
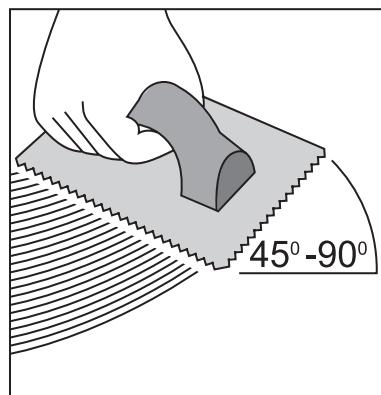
Skala von (gleichmäßigem, astreinem) Parkett ohne Astknoten bis hin zu Dielen mit mehreren sowie größeren Astknoten



Fehlfarben

Von Holzsorten mit wenig Farbabweichungen/Splintholz bis hin zu Holzsorten mit reichlich Farbabweichungen/Splintholz.




General

En Général

Algemeen

Generale

Generale

Allgemein


The wood boards should be placed in the room in which they are to be fitted to acclimatize for 1 week and should be carefully stacked, in their packaging, to allow air to circulate. The boards should be stored and laid in a relative humidity between 45%-65% and at a room temperature between 18°C and 21°C (65 degrees to 70 degrees Fahrenheit). In order to keep the humidity on the right level a humidifier can be used. This floor can only be used in dry rooms with a normal temperature and air humidity. This floor cannot be installed in wet rooms. Are considered to be wet rooms: kitchen, toilets, bath and shower room, utility room and all others rooms in the house that are not heated or are likely to be submitted to water on floor level. It is advised to install this floor glued down on a level and solid subfloor. The floor can be installed on most existing floors, e.g. wooden floors, PVC, concrete floors. Soft long-piled wall-to-wall carpets should be removed. Make sure your concrete subfloor is dry enough before you start. Use a hygrometer to check that the humidity of the subfloor is less than 2,5%. In case of installation on floor heating this should be less than 2%. Always use a moisture barrier. This parquet is suited for installation on floor heating on condition that it is a non-electrical or non-reversible floor heating with a maximum temperature of 26°C on the surface. There has to be a relative humidity between 45-65%. The warranty expires when these conditions are not fulfilled. Contact your dealer/fitter for more details. It is advised to mop your floor after installation with an oil conditioner (we advise WOCA Oil conditioner). This conditioner gives an extra protection and can be used once a year afterwards. For the weekly maintenance you have to add soap for oiled parquet to the water (we advise the natural or white soap of WOCA). It is forbidden to clean your oiled parquet with a polish or classic detergent. It is not recommended to mop the parquet with water only. In case of questions or problems, please contact your dealer. This flooring is, as any other wooden floor, subject to small impressions and scratches.

Please take the following precautions to minimize them.

- Use a good doormat at every entrance
- Use soft protective pads for your table and chair legs
- Put a protective mat under chairs with wheels
- Avoid long contact with water
- Consider that sunlight will intensify the colour of your flooring

Laissez le parquet pendant une semaine dans une pièce afin qu'il puisse s'acclimatiser et veuillez le laisser dans l'emballage pour permettre la circulation de l'air. Le parquet doit être stocké et mis dans une pièce avec une humidité relative entre 45%-65% et à une température ambiante entre 18 °C et 21 °C (65 degrés à 70 degrés Fahrenheit). Afin de maintenir l'humidité à un bon niveau, un humidificateur peut être utilisé. Votre parquet est conçu pour des locaux secs avec une température et humidité de l'air normale. Ce parquet n'est pas compatible avec les pièces humides. Dans une habitation, sont considérées comme pièces humides: les sanitaires, les salles de bains, les salles d'eau, les cuisines et toutes les autres pièces non chauffées ou susceptibles d'être soumises à une humidité au niveau du sol. Nous vous conseillons de coller ce sol en plein et il peut être installé sur la plupart des sols existants, par exemple des planchers, des sols en PVC ou au béton. Le tapis doux ou à longs poils doit être enlevé. Le support doit être plat et solide. Laissez sécher suffisamment votre sol de chape avant la pose. Le degré d'humidité de votre sol doit être inférieur à 2,5%. En cas de pose sur un chauffage par le sol, le taux d'humidité relative doit être moins de 2%. Utilisez un hygromètre. Mettez toujours une sous-couche anti-humidité. Ce parquet convient pour une pose sur un chauffage par le sol à condition qu'il soit d'un système classique avec une température maximum de 26°C. L'humidité relative doit se situer constamment entre 45%-65%. L'installation du parquet sur un chauffage par le sol réversible ou électrique n'est pas couverte par la garantie. Contactez votre distributeur/spécialiste pour plus de détails. Après la pose, utilisez une serviette bien essorée avec de l'eau et le régénérant. (Nous vous conseillons l'huile régénérante de la marque WOCA). Ce régénérant forme une couche protectrice à la surface et peut être appliquée après une fois par an. Pour un entretien quotidien, il est recommandé d'ajouter du savon spécialement conçu pour le parquet huilé à votre eau. Nous vous avisons le savon blanc ou le savon naturel de la marque WOCA). Il est absolument déconseillé de nettoyer votre sol huilé avec un polish ou détergent classique. Surtout n'utilisez jamais de l'eau claire. Pour de plus amples renseignements, adressez-vous à votre revendeur.

Votre parquet est comme tous les parquets en bois sujet à de petits coups et rayures. Pour cela prenez les précautions suivantes :

- Placez un bon paillason à chaque entrée
- Prévoyez des embouts tendres aux pieds de chaises et tables
- Mettez un tapis de protection en dessous des chaises à roulettes
- Évitez le contact prolongé avec l'humidité
- Prévoyez le changement de couleur du bois naturel en contact avec le soleil.

Pour cela prenez les précautions suivantes :

- Plaats een goede deurmatt aan elke ingang.
- Voorzie stoel- en tafelpoten van zachte dopjes
- Leg een beschermingsmat onder stoelen met wieltjes
- Vermijd langdurige blootstelling aan water
- Hou er rekening mee dat de houtkleur onder invloed van zonlicht gaat verderen.

De houten planken moeten gedurende 1 week acclimatiseren in de ruimte waar ze geplaatst zullen worden. De planken moeten bewaard en gelegd worden in een relatieve vochtigheid tussen 45-65% en aan een kamertemperatuur tussen 18°C en 21°C (65 graden tot 70 graden Fahrenheit). Om de luchtvochtigheid op peil te houden kan een luchtbevochtiger gebruikt worden. Meng de planken om een gevareerde geheel te bekomen. Wij vloer is enkel geschikt voor gebruik in droge lokalen met een normale temperatuur en luchtvochtigheid. Deze vloer mag niet geplaatst worden in vochtige ruimtes. Worden beschouwd als vochtige ruimtes: keuken, badkamer, toilet, bijkeuken, wasplaats en alle andere ruimtes die niet verwarmd worden en/of onderhevig kunnen zijn aan vochtigheid ter hoogte van de vloer. Er wordt geadviseerd om deze vloer vol te verlijmen op een stevige en vlakke ondergrond. Het parket kan worden geïnstalleerd op de meeste bestaande vloeren, bv. houten vloeren, PVC-vloeren, betonnen vloeren. Zacht en langpolig kamerbreed tapijt dient te worden verwijderd. Laat een chapevloer voldoende uitdrogen alvorens te beginnen. De vochtigheidsgraad van uw ondergrond dient lager te zijn dan 2,5%, bij installatie op vloerverwarming moet dit minder dan 2% zijn. Gebruik hiervoor een vochtigheidsmeter. Plaats altijd een vochtscherm. Dit parket is geschikt voor installatie op vloerverwarming op voorwaarde dat het een niet-reversibile noch een niet-elektrische aangedreven vloerverwarming betreft met een maximum temperatuur van 26°C aan de oppervlakte. Er moet een constante relatieve luchtvochtigheid tussen 45-65% worden aangehouden. Indien niet aan deze voorwaarde wordt voldaan vervalt de garantie. Neem contact op met uw verdeler/vakman voor meer details. Het is aan te raden om net na de installatie van uw vloer te dwalen met een olie conditioner (wij raden de WOCA olie conditioner aan). Deze conditioner geeft een extra bescherming en mag nadien één keer per jaar gebruikt worden. Voor het wekelijks onderhoud moet U zepen voor geolied parket aan het dwelwater toevoegen. (We raden de natuur of witte zepen van WOCA aan). Het is verboden om uw geolied parket te poetsen met een polish of een klassiek detergent. Het parket dwalen met zuiver water wordt sterk afgeraden! Bij vragen of problemen, neem contact op met uw verdeler. Uw vloer is zoals elke houten vloer onderhevig aan kleine indrukken en krassen.

Neem daarom volgende voorzorgsmaatregelen:

- Plaats een goede deurmatt aan elke ingang.
- Voorzie stoel- en tafelpoten van zachte dopjes
- Leg een beschermingsmat onder stoelen met wieltjes
- Vermijd langdurige blootstelling aan water
- Hou er rekening mee dat de houtkleur onder invloed van zonlicht gaat verderen.

Verwijder de eerste rij planken goed is uitgelijnd en gelijmd, duw de planken omlaag terwijl de lijm zich zet. Eventuele lijmresten die op het houtoppervlak blijven moeten onmiddellijk verwijderd worden met een vochtige doek. De lijm mag niet worden aangebracht in de groef van de tand van de vloer.

3. Continuez à installer les lames de gauche à droite, décalez le moins 150 mm et au maximum 300 mm. Mesurez et coupez la dernière lame pour ajuster, avec 10 mm d'écart d'expansion. Si possible, utilisez les lames coupées pour commencer la ligne suivante.

4. Les sangles peuvent être utilisées pour garder les lames à leur place pendant que la colle sèche.

5. L'écart d'expansion de 10 mm doit être maintenu pendant la pose.

6. Pour la dernière rangée de lames, vous pouvez utiliser la technique de sandwich pour pouvoir mesurer la largeur exigée, assurez-vous que la rangée ne soit pas moins que 10cm de large.

7. Nous vous conseillons de laisser un peu de place de délimitation autour des tuyaux, piliers, cadres... pour laisser suffisamment d'espace aux écarts d'expansion.

8. De uitzettingsvoeg van 10 mm moet worden gehandhaafd tijdens de installatie.

9. Voor de laatste rij planken kunt u gebruik maken van de sandwichtechniek om de vereiste plankbreedte te meten. Zorg ervoor dat de rij niet minder dan 10 cm breed is.

10. Voorzie uitzettingsvoegen rond leidingen, pilaren, kaders, ...

11. L'asciugatura della colla deve essere mantenuta per 24 ore.

12. Per l'ultima fila di doghe potrete impiegare la tecnica a sandwich per misurare la larghezza necessaria. Fate in modo che la fila non misuri meno di 10 cm di larghezza.

13. Tutti i tubi, le colonne, i supporti, etc. devono essere tagliati intorno in modo da garantire un adeguato spazio per l'espansione.

14. Se debe mantener la juntura de expansión de 10 mm durante la instalación.

15. È necessario impiegare un giunto di espansione di 10 mm durante l'installazione.

16. Para la última fila de planchas, usted puede aplicar la técnica "sandwich" para medir el ancho requerido de la plancha. Procure que la fila no tenga menos de 10 cm de ancho.

17. Todas las tuberías, columnas o marcos, etc. se deberán cortar alrededor, para proporcionar una junta de expansión apropiada.

18. Per l'ultima fila di doghe potrete impiegare la tecnica a sandwich per misurare la larghezza necessaria. Fate in modo che la fila non misuri meno di 10 cm di larghezza.

19. Tutti i tubi, le colonne, i supporti, etc. devono essere tagliati intorno in modo da garantire un adeguato spazio per l'espansione.

20. Per l'ultima fila di doghe potrete impiegare la tecnica a sandwich per misurare la larghezza necessaria. Fate in modo che la fila non misuri meno di 10 cm di larghezza.

21. Per l'ultima fila di doghe potrete impiegare la tecnica a sandwich per misurare la larghezza necessaria. Fate in modo che la fila non misuri meno di 10 cm di larghezza.

22. Per l'ultima fila di doghe potrete impiegare la tecnica a sandwich per misurare la larghezza necessaria. Fate in modo che la fila non misuri meno di 10 cm di larghezza.

23. Per l'ultima fila di doghe potrete impiegare la tecnica a sandwich per misurare la larghezza necessaria. Fate in modo che la fila non misuri meno di 10 cm di larghezza.

24. Per l'ultima fila di doghe potrete impiegare la tecnica a sandwich per misurare la larghezza necessaria. Fate in modo che la fila non misuri meno di 10 cm di larghezza.

25. Per l'ultima fila di doghe potrete impiegare la tecnica a sandwich per misurare la larghezza necessaria. Fate in modo che la fila non misuri meno di 10 cm di larghezza.

26. Per l'ultima fila di doghe potrete impiegare la tecnica a sandwich per misurare la larghezza necessaria. Fate in modo che la fila non misuri meno di 10 cm di larghezza.

27. Per l'ultima fila di doghe potrete impiegare la tecnica a sandwich per misurare la larghezza necessaria. Fate in modo che la fila non misuri meno di 10 cm di larghezza.

28. Per l'ultima fila di doghe potrete impiegare la tecnica a sandwich per misurare la larghezza necessaria. Fate in modo che la fila non misuri meno di 10 cm di larghezza.

29. Per l'ultima fila di doghe potrete impiegare la tecnica a sandwich per misurare la larghezza necessaria. Fate in modo che la fila non misuri meno di 10 cm di larghezza.

30. Per l'ultima fila di doghe potrete impiegare la tecnica a sandwich per misurare la larghezza necessaria. Fate in modo che la fila non misuri meno di 10 cm di larghezza.

31. Per l'ultima fila di doghe potrete impiegare la tecnica a sandwich per misurare la larghezza necessaria. Fate in modo che la fila non misuri meno di 10 cm di larghezza.

32. Per l'ultima fila di doghe potrete impiegare la tecnica a sandwich per misurare la larghezza necessaria. Fate in modo che la fila non misuri meno di 10 cm di larghezza.

33. Per l'ultima fila di doghe potrete impiegare la tecnica a sandwich per misurare la larghezza necessaria. Fate in modo che la fila non misuri meno di 10 cm di larghezza.

34. Per l'ultima fila di doghe potrete impiegare la tecnica a sandwich per misurare la larghezza necessaria. Fate in modo che la fila non misuri meno di 10 cm di larghezza.

35. Per l'ultima fila di doghe potrete impiegare la tecnica a sandwich per misurare la larghezza necessaria. Fate in modo che la fila non misuri meno di 10 cm di larghezza.

36. Per l'ultima fila di doghe potrete impiegare la tecnica a sandwich per misurare la larghezza necessaria. Fate in modo che la fila non misuri meno di 10 cm di larghezza.

37. Per l'ultima fila di doghe potrete impiegare la tecnica a sandwich per misurare la larghezza necessaria. Fate in modo che la fila non misuri meno di 10 cm di larghezza.

38. Per l'ultima fila di doghe potrete impiegare la tecnica a sandwich per misurare la larghezza necessaria. Fate in modo che la fila non misuri meno di 10 cm di larghezza.

39. Per l'ultima fila di doghe potrete impiegare la tecnica a sandwich per misurare la larghezza necessaria. Fate in modo che la fila non misuri meno di 10 cm di larghezza.

40. Per l'ultima fila di doghe potrete impiegare la tecnica a sandwich per misurare la larghezza necessaria. Fate in modo che la fila non misuri meno di 10 cm di larghezza.

41. Per l'ultima fila di doghe potrete impiegare la tecnica a sandwich per misurare la larghezza necessaria. Fate in modo che la fila non misuri meno di 10 cm di larghezza.

42. Per l'ultima fila di doghe potrete impiegare la tecnica a sandwich per misurare la larghezza necessaria. Fate in modo che la fila non misuri meno di 10 cm di larghezza.

43. Per l'ultima fila di doghe potrete impiegare la tecnica a sandwich per misurare la larghezza necessaria. Fate in modo che la fila non misuri meno di 10 cm di larghezza.

44. Per l'ultima fila di doghe potrete impiegare la tecnica a sandwich per misurare la larghezza necessaria. Fate in modo che la fila non misuri meno di 10 cm di larghezza.

45. Per l'ultima fila di doghe potrete impiegare la tecnica a sandwich per misurare la larghezza necessaria. Fate in modo che la fila non misuri meno di 10 cm di larghezza.

46. Per l'ultima fila di doghe potrete impiegare la tecnica a sandwich per misurare la larghezza necessaria. Fate in modo che la fila non misuri meno di 10 cm di larghezza.

47. Per l'ultima fila di doghe potrete impiegare la tecnica a sandwich per misurare la larghezza necessaria. Fate in modo che la fila non misuri meno di 10 cm di larghezza.

48. Per l'ultima fila di doghe potrete impiegare la tecnica a sandwich per misurare la larghezza necessaria. Fate in modo che la fila non misuri meno di 10 cm di larghezza.

49. Per l'ultima fila di doghe potrete impiegare la tecnica a sandwich per misurare la larghezza necessaria. Fate in modo che la fila non misuri meno di 10 cm di larghezza.

50. Per l'ultima fila di doghe potrete impiegare la tecnica a sandwich per misurare la larghezza necessaria. Fate in modo che la fila non misuri meno di 10 cm di larghezza.

51. Per l'ultima fila di doghe potrete impiegare la tecnica a sandwich per misurare la larghezza necessaria. Fate in modo che la fila non misuri meno di 10 cm di larghezza.

52. Per l'ultima fila di doghe potrete impiegare la tecnica a sandwich per misurare la larghezza necessaria. Fate in modo che la fila non misuri meno di 10 cm di larghezza.

53. Per l'ultima fila di doghe potrete impiegare la tecnica a sandwich per misurare la larghezza necessaria.

Warranty		Garantie		Garantie		Garantía		Garanzia		Garantie					
Residential use: 20 years Commercial use: 10 years	Usage résidentiel: 20 ans Usage commercial: 10 ans	Residentieel gebruik: 20 jaar Commercieel gebruik: 10 jaar	Uso residencial: 20 años Uso comercial: 10 años	Uso residenziale: 20 anni Uso commerciale: 10 anni	Uso residencial: 20 años Uso comercial: 10 años	Uso residenziale: 20 anni Uso commerciale: 10 anni	Uso residencial: 20 años Uso comercial: 10 años	Uso residenziale: 20 anni Uso commerciale: 10 anni	Uso residencial: 20 años Uso comercial: 10 años	Uso residenziale: 20 anni Uso commerciale: 10 anni	Uso residencial: 20 años Uso comercial: 10 años				
1. The producer is responsible for manufacturing defects.	1. Le producteur est responsable des vices caché dans les matériaux, ou venant de la fabrication.	1. De fabrikant is verantwoordelijk voor verborgen gebreken in materialen of fabricage.	1. El productor asume la responsabilidad de defectos de fabricación.	1. Il produttore è responsabile dei difetti nascosti sia per quanto riguarda il materiale, sia per quanto riguarda la fabbricazione.	1. La garantie prend effect à la date figurant sur la facture originale. En cas de changement de propriétaire des lieux où est installé le produit, la garantie ne s'applique pas.	2. De garantie loopt vanaf het tijdstip van de aankoop van het product. De factuur geldt als bewijsmiddel. De garantie is enkel geldig voor de eerste eigenaar en is niet overdraagbaar.	2. La garantía tiene una validez a partir de la fecha de compra. La factura sirve de prueba de la fecha de compra. La garantía solo se aplica al primer propietario y no es transmisible.	2. La garanzia è valida per dalla data d'acquisto. La fattura ha il valore di prova.	2. Der Hersteller ist verantwortlich für die Beseitigung von versteckten Produktionssmängeln.	2. The warranty starts from the date of purchase. The invoice counts as proof of the date of purchase and only applies to the first owner.	2. Die Garantiezeit dauert ab dem Einkauf des Produkts. Die Rechnung gilt als Beweis.				
3. The floor has to be installed correctly according to the above mentioned instructions. The warranty covers regular use. The warranty does not cover the use in damp and wet spaces.	3. La pose doit être effectuée en respectant toutes les conditions décrites ci-dessus. La garantie couvre un usage normal. Elle ne s'applique pas en cas d'utilisation dans des locaux humides ou mouillés.	3. De vloer dient correct geplaatst te zijn volgens de bovenstaande voorschriften. De garantie wordt verleend bij normaal gebruik. Vochtige en natte ruimtes zijn uitgesloten van garantieverstreking.	3. El suelo se debe instalar correctamente, según las prescripciones. La garantía se aplica en caso de uso normal. Los espacios húmedos o mojados se excluyen de la garantía.	3. Il pavimento deve essere installato correttamente, secondo le istruzioni. La garanzia copre l'uso normale. Ambienti umidi e bagnati non sono coperti da garanzia.	4. Floorstrips showing visible defects may not be installed at all. These strips can be exchanged at your local dealer at no cost. Strips with visible defects that are installed nevertheless are excluded from this warranty.	4. Les lamelles ayant des défauts visibles ne peuvent pas être posées. Elles peuvent être échangées à titre gracieux par l'intermédiaire de votre distributeur endéans les 15 jours après la découverte du défaut. Tout produit posé ne pourra donner lieu à aucune réclamation ultérieure.	4. Vloerstroken met zichtbare gebreken mogen in geen geval geplaatst worden. Deze kunnen binnen de veertien dagen na vaststelling kosteloos omgeruild worden bij uw verdeler. Wanneer stroken met zichtbare gebreken in de vloer verwerkt zijn, valt dit niet onder deze garantiebepalingen.	4. En ningún caso se pueden instalar tableros con defectos visibles. Esos tableros se pueden cambiar sin gastos en la empresa distribuidora dentro de los quince días después de detectar. Tableros con defectos visibles instalados no gozan de la garantía.	4. Non si può utilizzare dei pannelli con difetti visibili. Questi pannelli saranno sostituiti gratuitamente dal rivenditore entro 15 giorni. Non c'è una garanzia però per i pannelli già installati avendo difetti visibili.	5. Only abnormal abrasion is covered by this warranty. Are excluded: scratches, heavy impacts, humidity, damage caused by incorrect use or maintenance, accidents.	5. L'usure anormale, au contraire, fait partie de la garantie. La garantie ne s'applique pas en cas de griffes, des dégâts d'impact et d'humidité, des dégâts consécutifs ou causés par une mauvaise utilisation, un mauvais entretien ou des accidents.	5. Abnormale slijtage valt wel onder deze garantie. Uitgesloten zijn: krassen, impactschade, vochtschade, gevolschade, beschadigingen door verkeerd gebruik of onderhoud, ongelukken.	5. Esta forma de usura no fa parte della garanzia. L'usura anomala invece è inclusa nella garanzia. Sono anche esclusi da garanzia: i graffi, gli impatti pesanti, i danni causati da uso non corretto, da umidità, da una manutenzione sbagliata o da incidenti.		
6. If you have a defect which falls under the conditions mentioned in this warranty, you should report this to your dealer in writing within 14 days after detecting the defect. In your letter you should include a copy of the invoice.	6. Quand une anomalie est détectée, informez votre distributeur/revendeur par écrit et ceci 15 jours après le constat du dégât. Ceci par écrit et accompagné par une copie de la facture d'achat. La lettre de réclamation doit être accompagnée d'une copie de la facture d'achat.	6. De garantie fournie ne couvre que les lames de parquet livrées, donc pas sur la main-d'œuvre, le coût de matériaux supplémentaires ni aucun autre dommage indirect.	6. Wanneer u meent een gebrek aan uw vloer te hebben, dat onder de voorwaarden van deze garantiebepalingen valt, dient u dit binnen de 14 dagen na het vaststellen van deze schade schriftelijk mee te delen aan uw verdeler samen met een kopie van de aankoopfactuur.	6. Se per caso constata dei difetti coperti dalla garanzia, essi dovranno essere comunicati per scritto a la empresa distribuidora, dentro de los quince días después de detectar. Se debe también enviar una copia de la factura.	7. The warranty provided only relates to the floor boards supplied, consequently it does not include labour costs, the costs of additional material and any other consequential loss.	7. En cas d'un différend découlant de la garantie, toute partie peut avoir recours à un expert indépendant qui émettra un avis contraignant. Lors de l'application de cette présente clause, les coûts doivent être préalablement convenus par écrit entre les parties.	7. Cada defecto incluido en la garantía se debe comunicar por escrito a la empresa distribuidora, dentro de los quince días después de detectar. Se debe también enviar una copia de la factura.	7. La garantía concedida sólo se aplica a las piezas de suelo suministradas y no a las remuneraciones, materiales adicionales u otros daños consiguientes.	7. Die gewährte Garantie bezieht sich ausschließlich auf die gelieferten Bodenteile, deshalb nicht auf Arbeitsholz, zusätzliche Materialien und alle sonstigen Folgeschäden.	8. In case of a dispute arising from the warranty, either party may call upon an independent expert to render binding advice. In case this clause will be applicable, the cost shall be agreed on in writing by parties in advance.	8. En cas d'un différend découlant de la garantie, toute partie peut avoir recours à un expert indépendant qui émettra un avis contraignant. Lors de l'application de cette présente clause, les coûts doivent être préalablement convenus par écrit entre les parties.	8. Bij een geschil voortvloeiend uit de garantie kan elk van de partijen een beroep doen op een onafhankelijke deskundige, welke een bindend advies uit zal brengen. Bij toepassing van deze clausule dienen de kosten vooraf schriftelijk tussen de partijen te worden overeengekomen.	8. En caso de una disputa procedente de la garantía ambas partes pueden recurrir a un experto independiente para realizar una evaluación vinculante. Si se aplica la presente cláusula, las costas serán acordadas por escrito entre las partes y por adelantado.	8. In caso di controversia derivante dalla garanzia di ognuna delle parti può rivolgersi ad un esperto indipendente, il quale espramerà un parere vincolante. In applicazione della presente clausola, i costi devono essere convenuti anticipatamente dalle parti per iscritto.	8. Bei einer Streitfrage aufgrund der Garantie auf kann jede Partei einen unabhängigen Sachverständigen engagieren, der einen verbindlichen Rat erteilen wird. Bei Anwendung dieser Klausel sind die Kosten im Voraus schriftlich zwischen den Parteien zu vereinbaren.
9. The warranty period will not be affected after the complaint will have been acknowledged and resolved.	9. La période de garantie reste intacte si la réclamation est jugée légitime et si la réparation a été faite.	9. La garantie ne sera pas applicable dans les cas suivants :	9. Ingeval van toekenning van de garantie zullen de defecte vloerdelen worden vervangen. Mocht het betreffende product niet meer leverbaar zijn dan zal voor een gelijkwaardig alternatief worden gezorgd.	9. El plazo de garantía no se ve afectado en caso de reconocimiento y resolución de la reclamación.	10. En cas d'application de la garantie, les lames de parquet présentant un défaut seront remplacées. Si le produit en question ne serait plus disponible, un remplacement sera fait par un produit similaire.	10. En caso de la concesión de la garantía se reemplazarán las piezas defectuosas. Si el producto ya no se puede suministrar, se entregará un producto alternativo equivalente.	10. Il periodo di garanzia rimane invariato in caso di riconoscimento e risoluzione del reclamo.	10. Qualora venga accordata la garanzia, i pezzi difettosi vengono sostituiti. Qualora il prodotto in questione non fosse più disponibile, si provvederà ad un'alternativa equivalente.	9. Die Garantiefrist bleibt unverändert im Falle der betreffenden Anerkennung und Lösung.	10. Im Falle der Garantiegewährung werden die defekten Bodenteile ersetzt. Wenn das betreffende Produkt nicht länger lieferbar ist, wird für eine gleichwertige Alternative gesorgt.	10. Im Falle der Garantiegewährung werden die defekten Bodenteile ersetzt. Wenn das betreffende Produkt nicht länger lieferbar ist, wird für eine gleichwertige Alternative gesorgt.				
Warranty will not be applicable in case of:	La garantie ne sera pas applicable dans les cas suivants :	Garantie uitsluitingen:	No se aplicará la garantía:	La garanzia non è valida se:	Garantieausschlüsse:										
• The floor not having been fitted in accordance with the instructions. • The faults were noticeable prior to the floor being fitted. • Defects and/or faults having arisen due to dampness and/or water damage or any other causes as a result of force majeure. • Defects and/or faults having been caused by improper use or negligence and failure to use the product for its intended purpose as well as having been caused by having disregarded the instructions with respect to use and maintenance or any warning and overdue maintenance. • Optical faults having arisen as a result of any deformation of the floor boards due to changed climate conditions, in case of any variations in colour due to the influence of sunlight and the effects of regular aging and/or wear and tear of the finishing coat. • Stains or mechanical damage of the surface (scratches and dents etc.) resulting from improper treatment during transport, storage and in case of any damage caused by stiletto heels, furniture, stones, sand, pets etc. • In case the floor was installed over an electric underfloor heating system. Unless inspection took place and written consent was given by Lamett. (condition: the surface temperature may never exceed 28°C) • In case the floor was installed over a reversible underfloor heating system, which cools down over the summer months and thus the surface temperature falls below 18°C.	• Le parquet n'a pas été posé conformément aux notices de pose. • Les défauts étaient visibles avant la pose du parquet. • Les défauts et/ou imperfections sont liés à des conditions humides et ou dégâts causés par l'eau ou de toute autre cause résultant d'un cas de force majeure. • Si l'agit de défauts et ou d'imperfections provenant d'un usage impropre, une négligence, un usage autre que celui prévu ou encore un non respect des notices d'utilisations et défaut d'entretien ou avertissements. • Si les défauts visibles résultent d'une déformation des lames liées à des conditions climatiques changeables, d'un changement de couleur du (is juist) à une exposition à la lumière solaire, d'un vieillissement et/ou d'une usure normale de la couche de finition. • Des taches ou une détérioration mécanique de la surface (coups, rayures, etc.) résultent d'un traitement inadéquat pendant le transport, lentreposage ou de tout autre dommage causé par des talons aiguilles, des meubles, des pierres, du sable, des animaux domestiques, etc. • Si le sol a été posé sur un chauffage par le sol électrique. À moins qu'il existe une approbation et un accord écrit de Lamett. (Condition: la température à la surface ne peut être supérieure à 28°C) • Si le sol a été posé sur un chauffage par le sol "réversible" qui dégage de la chaleur pendant les mois d'été et que ce fait la température de la surface est inférieure à 18°C.	• Indien de vloer niet is gelegd volgens de leginstructie. • De gebreken reeds zichtbaar waren voor het leggen van de vloer. • Defecten en/of gebreken zijn ontstaan door vocht- en/of waterschade dan wel andere oorzaken als gevolg van overmacht. • Defecten en/of gebreken zijn ontstaan door verkeerd gebruik of onzorgvuldig handelen en bij gebruik voor een ander doel dan waarvoor het bestemd is, alsmede het negeren van onderhouds-instructies of waarschuwingen. • Optische gebreken ontstaan door het vervormen van de panelen door veranderende klimaatomstandigheden, in geval van kleurverschillen door invloed van zonlicht en de gevallen van normale veroudering- en/of slijtageverschijnselen van de afwerklaag. • Vlekken of mechanische schade van het oppervlak (deuken, krassen etc.) door onzorgvuldige behandeling tijdens vervoer, gedurende opslag, en in geval van schade als gevolg van naaldhakken, meubels, stenen, zand, huisdieren etc. • Indien de vloer werd geplaatst op een elektrische vloerverwarming. Tenzij er een keuring en schriftelijk akkoord is van Lamett. (voorwaarde: temperatuur aan de oppervlakte mag niet hoger zijn dan 28°C) • Indien de vloer werd geplaatst op een "reversibele" vloerverwarming die in de zomermaanden koude afgeeft en daaroor door de oppervlakte temperatuur onder de 18°C daalt.	• Si el suelo no se ha colocado según las instrucciones. • Los defectos ya estaban visibles antes de colocar el suelo. • Los defectos y/o imperfecciones se produjeron por daños de humedad y/o agua, así como por fuerza mayor. • Los defectos y/o imperfecciones se produjeron por un uso erróneo o un tratamiento descuidado, y el producto se ha utilizado para otro fin que el pretendido, o se han ignorado las instrucciones de mantenimiento o las advertencias. • Los defectos ópticos están causados por la deformación de los tableros debido a las alteraciones climatológicas, produciéndose variaciones de color por la influencia del sol y las consecuencias del envejecimiento normal y/o fenómenos de desgaste de la capa del acabado. • Manchas o daños mecánicos en la superficie (arrugados o rayaduras, etc.) dovuti a negligencia durante il trasporto, l'immagazzinamento e in caso di danni dovuti a tacchi a spillo, mobili, pietre, sabbia, animali domestici, ecc. • Questo pavimento no è adatto per essere posato su pavimento radiante elettrico. • Si el suelo ha sido instalado sobre un sistema de calefacción por suelo radiante eléctrico. A menos que exista un acuerdo por escrito y aprobación de Lamett. (Condición: la temperatura de la superficie no puede ser superior a los 28°C) • Si el suelo ha sido instalado en un sistema de calefacción por suelo radiante "reversible" que emite frío solicitado en estate, e quindi la temperatura scende al di sotto della superficie 18°C. • Si el suelo ha sido instalado en un sistema de calefacción por suelo radiante eléctrico. A meno che non ci sia un accordo scritto e l'approvazione di Lamett. (Condizioni: temperatura in superficie non deve essere superiore a 28°C) • Se il pavimento è stato posto su un riscaldamento a pavimento "reversibile" che emette freddo sollecitato in estate, e quindi la temperatura scende al di sotto della superficie 18°C.	• Il pavimento non viene applicato secondo le istruzioni di posa. • I difetti erano visibili già prima della posa del pavimento. • I difetti e/o vizi sono dovuti a danni provocati dall'umidità e/o dall'acqua o da altre cause di forza maggiore. • I difetti e/o vizi sono dovuti ad un uso scorretto o a negligenza e in caso di impiego per fini diversi da quelli cui è destinato il prodotto, nonché se si ignorano le istruzioni di manutenzione o le avvertenze. • I difetti visivi sono dovuti alla deformazione dei pannelli a causa di condizioni climatiche mutate, in caso di differenze di colore dovute all'infusso della luce del sole e conseguenze di normali fenomeni di invecchiamento e/o uso del rivestimento di rifinitura. • In caso di macchie o danni meccanici della superficie (ammaccature, graffi, ecc.) dovuti a negligenza durante il trasporto, l'immagazzinamento e in caso di danni dovuti a tacchi a spillo, mobili, pietre, sabbia, animali domestici, ecc. • Questo pavimento no è adatto per essere posato su pavimento radiante elettrico. • Se il pavimento è stato posto su un riscaldamento a pavimento "reversibile" che emette freddo sollecitato in estate, e quindi la temperatura scende al di sotto della superficie 18°C. • Falls der Boden auf eine elektrische Fußbodenheizung installiert wurde. Es sei denn, dass es eine Prüfung und schriftliche Vereinbarung gibt von Lamett. (Voraussetzung: Die Temperatur an der Oberfläche darf nicht höher als 28°C sein) • Falls der Boden auf eine umkehrbare Fußbodenheizung die in den Sommermonaten Kälte abgibt und wodurch die Oberflächentemperatur unter 18°C sinkt.	• Wenn der Boden nicht gemäß den Verlegeanweisungen verlegt wurde. • Wenn die Mängel bereits vor der Bodenverlegung sichtbar waren. • Defekte und/oder Mängel durch Feuchtigkeits- und/oder Wasserschäden bzw. sonstige Ursachen infolge höherer Gewalt. • Defekte und/oder Mängel durch zweckentfremdet/falsche Nutzung oder unsorgfältiges Handeln sowie die Nichteinhaltung von Wartungsanweisungen bzw. Warnungen. • Optische Mängel durch die Verformung der Paneele aufgrund sich ändernder Klimabedingungen, als Folge von Farbunterschieden durch Sonnenlichteinwirkung und die Folgen normaler Alterungs- und/oder Verschleißerscheinungen der Deckschicht. • Flecken oder mechanische Schäden der Oberfläche (Dellen, Kratzer usw.) durch unsorgfältige Behandlung beim Transport und der Lagerung sowie bei Schäden infolge von Pfennigabsätzen, Möbeln, Steinen, Sand, Haustieren usw. • Dieser Boden eignet sich nicht für eine Verlegung auf elektrische Fußbodenheizung. • Falls der Boden auf eine elektrische Fußbodenheizung installiert wurde. Es sei denn, dass es eine Prüfung und schriftliche Vereinbarung gibt von Lamett. (Voraussetzung: Die Temperatur an der Oberfläche darf nicht höher als 28°C sein) • Falls der Boden auf eine umkehrbare Fußbodenheizung die in den Sommermonaten Kälte abgibt und wodurch die Oberflächentemperatur unter 18°C sinkt.										

Pflegekit – Geöltes Parkett

DAS PFLEGEKIT UMFAST:

1 Liter Holzbodenseife | 250 ml Öl-Refresher

HOLZBODENSEIFE ist eine speziell hergestellte hochwertige Seife, die dank ihrer nährenden Eigenschaften die Holzporen schnell verschließt und vor Schmutz und eindringenden Flüssigkeiten schützt.

ÖL-REFRESHER kann für alle geölten Flächen verwendet werden und eignet sich insbesondere für die jährliche Pflege von Holzflächen.

Erhältlich in Natur und Weiß.



1. BERÜCKSICHTIGEN SIE EINIGE VORSICHTSMASSNAHMEN

1. Reinigen Sie den Boden regelmäßig mit einem Staubsauber oder einem Hausbesen; auf dem Boden liegende Schmutzpartikel und Steinchen können die Oberfläche des Bodens beschädigen.
2. Entfernen Sie Flecken umgehend mit einem gut ausgedrückten, feuchten Tuch. Ältere Flecken sind schwer zu entfernen.
3. Verwenden Sie beim Wischen niemals zu viel Wasser; das Wischtuch sollte gut ausgedrückt sein.
4. Reinigen Sie den Boden niemals nur mit Wasser, verwenden Sie immer ein Pflege produkt für geöltes Parkett.
5. Verwenden Sie keine herkömmlichen Haushaltsreiniger.
6. Legen Sie Fußmatten vor die Eingangstüren.
7. Bringen Sie beige Filzplättchen zum Schutz unter Stuhl- und Tischbeinen an, verwenden Sie keine farbigen Filze!
8. Vermeiden Sie das Tragen von beschädigten oder verschlissenen Pfennigabsätzen.
9. Legen Sie eine Schutzmatte unter Stühle mit Laufrollen.
10. Stellen Sie eine schützende Schale unter Blumentöpfe.
11. Ziehen Sie keine schweren Gegenstände über den Boden; heben Sie diese an, um Kratzer zu vermeiden.
12. Vorsicht bei geöffneten Fenstern – ein Regenschauer kann den Fußboden beschädigen.

2. ERSTBEHANDLUNG NACH DER VERLEGUNG

Nach der Verlegung empfehlen wir eine erste Reinigung mit Woca Öl-Refresher.

1. Den Behälter von der Anwendung gründlich schütteln. Der Boden muss vor der Behandlung staubfrei sein.
2. Reinigen Sie den Boden mit 125 ml Öl-Refresher, das Sie mit 5 Liter kaltem Wasser mischen.
3. Reinigen Sie mit einem leicht ausgedrückten Bodentuch oder einem Mopp längs zum Dielenverlauf. Tauchen Sie direkt im Anschluss daran das Bodentuch oder den Mopp in die Mischung und wischen Sie den Boden mit dem fest ausgedrückten Bodentuch oder dem Mopp längs zum Dielenverlauf.
4. Lassen Sie den Boden vor dem Betreten circa 2 Stunden lang trocknen.

Nach 14 Tage: Anfang Pflege mit Holzbodenseife.



Pflegekit – Geöltes Parkett

3. REGELMÄSSIGE REINIGUNG MIT HOLZBODENSEIFE

Holzbodenseife eignet sich bestens für die Reinigung und Pflege aller geöltten, UV-geölten oder geseiften Holzflächen.

1. Schütteln Sie die Naturseife sorgfältig vor der Anwendung.
2. 125 ml Holzbodenseife werden mit 5 Liter kaltem Wasser gemischt.
3. Wischen Sie den Boden immer mit Seifenwasser und einem gut ausgedrückten Mopp oder Lappen, um den schützenden Naturseifenfilm wieder herzustellen.
4. Lassen Sie den Boden vor dem Betreten circa 5 bis 10 Minuten lang trocknen.



4. ANNUAL CLEANING WITH ÖL-REFRESHER

Dieser Öl-Refresher kombiniert wirkungsvolle Reinigung mit einer Auffrischung des Öls. Das Öl dringt in das Holz des Bodens ein und bildet eine matte Schutzschicht auf der Oberfläche. Geölte Böden sollte regelmäßig gepflegt werden üblicherweise einmal jährlich, allerdings häufiger, wenn die Böden extrem belastet werden.

1. Den Behälter von der Anwendung gründlich schütteln. Der Boden muss vor der Behandlung staubfrei sein.
2. Reinigen Sie den Boden mit 125 ml Auffrischendem Öl, das Sie mit 5 Liter kaltem Wasser mischen.
3. Reinigen Sie mit einem leicht ausgedrückten Bodentuch oder einem Mopp längs zum Dielenverlauf. Tauchen Sie direkt im Anschluss daran das Bodentuch oder den Mopp in die Mischung und wischen Sie den Boden mit dem fest ausgedrückten Bodentuch oder dem Mopp längs zum Dielenverlauf.
4. Lassen Sie den Boden vor dem Betreten circa 2 Stunden lang trocknen.



TECHNISCHE DATEN

Abmessungen	Länge: 1860 mm Breite: 190 mm Dicke: 15 mm
Paket	Min 5 Dielen zu 1.86 m 2.12 m ² 16 kg
Palette	40 Pakete
Struktur	3-lagig
Ausführung	Öl
Textur	Gebürstet und gehobelt
Farbe	Antique, Harvest, White, Pure, Old Church, Traditions
Holzauswahl	Rustikal B+
Deckschichttyp	Trocken gesägtes Furnier
Deckschichtdicke	3.5 mm
Nut	Gealterte V-Nut an allen 4 Seiten
Glanzgrad	10 ± 5%
Verlegung	Nut und Feder
Verlegetyp	Empfehlung: verleimt oder schwimmend

STRUKTUR



VERLEGUNG



PRODUKTEIGENSCHAFTEN – Allgemeines

Norm	Standard - EN 14342
Massendichte	650 kg/m ³ , 15 mm
Brandbeständigkeit	Dfl-S1
Formaldehydemission	E1
PCP	≤ 5 ppm
Wärmeleitfähigkeit	0.13 W/mK
Biologische Beständigkeit	Klasse 1
Oberflächenstabilität	NPD
Stoßbeständigkeit	NPD
Feuchtigkeitsgehalt	7% - ±2%
Fußbodenheizung	Gemäß den spezifischen Normen zulässig